

67L



700251

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Německo

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servisní infolinka: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verze: 2.0

Datum vyhotovení: 2024-10-15

Originální návod k obsluze

1	Bezpečnost.....	2
1.1	Vysvětlení výstražných vět.....	2
1.2	Bezpečnostní pokyny.....	3
1.3	Používání v souladu s určením.....	6
1.4	Používání v rozporu s určením.....	6
2	Všeobecné informace.....	7
2.1	Odpovědnost a záruka.....	7
2.2	Ochrana autorských práv.....	7
2.3	Prohlášení o shodě.....	7
3	Přeprava, obal a skladování.....	8
3.1	Kontrola dodávky.....	8
3.2	Obal.....	8
3.3	Skladování.....	8
4	Technická specifikace.....	9
4.1	Technická specifikace.....	9
4.2	Funkce zařízení.....	10
4.3	Přehled podsestav zařízení.....	11
5	Instalace a obsluha.....	12
5.1	Instalace.....	12
5.2	Obsluha.....	14
6	Čištění a údržba.....	18
6.1	Bezpečnostní pokyny pro čištění.....	18
6.2	Čištění.....	18
6.3	Údržba.....	19
7	Možné poruchy.....	20
8	Recyklace.....	22



Před prvním použitím si přečtete návod k obsluze a následně jej uschovejte na dostupném místě!

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení.

Před zahájením práce se zařízením si přečtete tento návod k obsluze, zejména před uvedením do provozu, abyste zabránili osobním a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

V každé fázi používání musí být příslušnému personálu k dispozici všechny relevantní informace obsažené v návodu k obsluze. Za jejich dostupnost odpovídá provozovatel.

Kromě návodu k obsluze je třeba dodržovat obecné, právní a jiné platné předpisy týkající se bezpečnosti práce a ochrany životního prostředí.

1 Bezpečnost

CZ

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



NEBEZPEČÍ!

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.

**VAROVÁNÍ!**

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

POZOR!

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

OZNÁMENÍ!

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

1.2 Bezpečnostní pokyny

Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.

- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.
- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

Nebezpečí požáru / Nebezpečí vyvolané hořlavými materiály / Nebezpečí výbuchu!

- V zařízení nepoužívejte žádná jiná elektrická zařízení.
- V blízkosti tohoto nebo jiného zařízení neskladujte a nepoužívejte benzin a jiné lehce hořlavé látky. Plyny mohou způsobit nebezpečí požáru nebo výbuchu
- Do zařízení nevkládejte žádné výbušné materiály, jako jsou spreje s lehce hořlavým hnacím plynem. Z nádob naplněných lehce hořlavými plyny a kapalinami může při nižších teplotách vytékat obsah, který se může vznítit od jisker vytvářených elektrickým zařízením. Nebezpečí výbuchu!
- Když unikne chladivo, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Odstraňte všechny blízko umístěné zdroje vznícení, vyvětrejte místnost a kontaktujte servis. Zabraňte styku chladiva s očima, protože může vážně poranit oči.
- Nepoužívejte nikdy lehce hořlavé kapaliny k čištění zařízení a jeho části. Plyny, které z nich unikají, mohou vyvolat požár nebo výbuch.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.
- Proces rozmrazování neurčujte pomocí mechanických zařízení nebo zdrojů tepla (svíčky nebo ohříváče), ani také jiným způsobem. Unikající pára může vyvolat zkrat, zase příliš vysoká teplota může poškodit zařízení.
- Během provozu musí být všechny větrací otvory zařízení odkryty.
- Nepoškozujte nikdy chladicí systém zařízení.

Obsluhující personál

- Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatkem zkušeností a/nebo nedostatkem znalostí.
- Děti by měly být pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.

Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.
- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.
- Do zařízení a na něj nevrtejte otvory a nemontujte jiné předměty.
- Na zařízení nepokládejte těžké předměty.

1.3 Používání v souladu s určením

Zařízení je určeno pouze k použití popsanému v návodu k použití s dodanými a schválenými součástmi.

Jakékoli jiné použití je považováno za neslučitelné s jeho zamýšleným použitím. Výrobce neručí za vzniklé škody. V takových případech je odpovědný pouze uživatel/provozovatel.

Následující použití je v souladu s určením:

- Chlazení vhodných potravinářských výrobků a nádobí.

Toto zařízení je navrženo pro provoz při okolní maximální teplotě 32 °C a relativní vlhkosti 70 %.

1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

Následující použití je v rozporu s určením:

- Skladování hořlavých nebo výbušných předmětů a kapalin, jako jsou éter, nafta nebo lepidla;
- Skladování výbušných látek, jako jsou spreje s hořlavým hnacím plynem;
- Skladování farmaceutických výrobků nebo krevních konzerv;
- Uchovávání živých zvířat.

2 Všeobecné informace

2.1 Odpovědnost a záruka

Zařízení bylo vyrobeno v souladu se současným stavem technologie a uznávanými technickými bezpečnostními pravidly. Přesto při jeho používání může docházet k ohrožení zdraví a života uživatele či jiných osob, případně může dojít k poškození zařízení či jiných součástí majetku. Nároky ze záruky a odpovědnosti za újmu na zdraví/majetkové škody, jakož i vady díla jsou vyloučeny, pokud je lze přičíst jedné nebo více z následujících příčin:

- Používání v rozporu s určením
- Nedodržení/nerespektování pokynů a všech s tím souvisejících informací
- Neautorizované konstrukční změny nebo technické změny zařízení
- Zapojení nedostatečně vyškoleného a nedostatečně kvalifikovaného personálu
- Provoz s poškozenými nebo nesprávně nainstalovanými bezpečnostními a ochrannými zařízeními
- Nedostatečná údržba nebo čištění
- Neodstraněné závady
- Používání zakázaných médií, čisticích prostředků atd.
- Použití neautorizovaných náhradních dílů
- Chyby v provozu nebo jiné nesprávné použití
- Katastrofy způsobené cizími tělesy nebo vyšší mocí
- Zničení typového štítku a nálepek důležitých pro provoz a bezpečnost

Záruční doba je 24 měsíců od data zakoupení zařízení.

2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnícím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

3 Přeprava, obal a skladování

3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahlaste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

3.2 Obal

Nevyhadzujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým oťřesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

4 Technická specifikace

4.1 Technická specifikace

Název:	Chladicí vitrína 67L
Kat.č.:	700251
Materiál:	nerezová ocel
Materiál prkénka:	polyetylen
Objem v litrech:	67
Kapacita GN:	8 x 1/6 GN
Max. hloubka GN nádoby v mm:	100
Teplotní rozsah od – do v °C:	1 - 7
Chladivo / množství v kg:	R600a / 0,04 kg
Klimatická třída:	4
Energetická třída:	C (EU Nr. 2019 / 2018)
Spotřeba energie v kWh/rok:	550
Napětí/příkon:	0,105 kW 220-240 V 50 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	790 x 620 x 320
Hmotnost v kg:	25,1

Technické změny vyhrazeny!

Verze / vlastnosti

- Barva: stříbrná, černá
- Regulace teploty: digitální
- Ovládání: tlačítko
- Chlazení: statické
- Odpařování kondenzátu
- Funkce automatického odmrazování
- Digitální displej
- Vypínač
- Kontrolka: Zap./Vyp.
- Typ dvířek: zvedací dvířka
- Poloha dvířek: zadní strana
- Dveřní závěs: nahoře
- Dvířka bez možnosti změny směru otevírání
- Druh zasklení:
 - dvojsklo
 - bezpečnostní sklo
- Čelní sklo: zaoblené, zarámované, s rámečkem
- V sadě:
 - 8 GN nádob 1/6, hl. 100 mm, chromniklová ocel 18/10;
 - 3 příčky: délka 360 mm, šířka 30 mm

CZ

Další informace o zařízení najdete na našich webových stránkách www.bartscher.com nebo v databázi výrobků v souladu s nařízením (EU) 2019/2018 na adrese <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Zadejte číslo výrobku pro daný model.

4.2 Funkce zařízení

Chladicí vitrína byla navržena pro chlazení potravin a pokrmů v GN nádobách při vhodném nastavení teploty.

4.3 Přehled podsestav zařízení



Obr. 1

CZ

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Rukojeť zvedacích dveří | 2. Zvedací dveře |
| 3. GN nádoba (8x) | 4. Krájecí prkénko |
| 5. Ventilační otvory | 6. Vypínač s integrovanou kontrolkou napájení (červená) |
| 7. Digitální regulátor teploty | 8. Nožičky (4x) |
| 9. Plášť | 10. Pant zvedacích dveří (2x) |

5 Instalace a obsluha

5.1 Instalace

Vybalení / umístění

- Rozbalte zařízení a odstraňte všechny vnější a vnitřní obalové prvky a přepravní ochranu.



OPATRŇ!

Nebezpečí udušení!

Obalové materiály, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové části, uchovávejte mimo dosah dětí.

- Pokud se nachází na zařízení ochranná fólie, odstraňte ji. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly žádné zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražná upozornění na zařízení.
- **Nikdy** neumísťujte zařízení do vlhkého nebo mokrého prostředí.
- Zařízení by mělo být umístěno tak, aby přípojky byly snadno dostupné pro rychlé odpojení v případě potřeby.
- Při výběru místa instalace zvažte následující body:
 - Montážní plocha musí být rovná, dostatečně nosná, voděodolná, suchá a odolná vůči vysokým teplotám.
 - Ujistěte se, že jsou vyznačené únikové cesty volné.
 - Zajistěte stabilní polohu.
 - Zajistěte dostatečný prostor pro práci, údržbu a čištění.
 - Ponechte ventilační otvory pro přívod a odvod vzduchu, pokud existují, volné.
 - Dodržujte platné technické a stavební předpisy.
- Udržujte dostatečnou vzdálenost od okrajů stolu. Zařízení by se mohlo převrátit a spadnout.
- Chcete-li zabránit poruše kompresoru, nenaklánějte zařízení při instalaci nebo přepravě pod úhlem větším než 45°.

Instalace a obsluha

- Zařízení neumísťujte na místa vystavená přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti zdrojů tepla (sporák, radiátor, topná zařízení apod.). Zdroje tepla mohou negativně ovlivnit spotřebu energie a také omezit funkce zařízení.
- Nezakrývejte a neucpávejte větrací otvory a také přívod a odvod vzduchu v zařízení.
- Zařízení postavte tak, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu. Neucpávejte ani nezakrývejte větrací otvory na zadní straně zařízení.
- Dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od stěn a jiných předmětů.

Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.
- Před prvním použitím nechte zařízení aklimatizovat alespoň 2 hodiny, než jej připojíte k napájení.
- Po výpadku napájení nebo odpojení napájecího kabelu ze zásuvky nepřipojujte zařízení k napájení po dobu alespoň 5 minut.

5.2 Obsluha

Příprava zařízení

1. Před prvním použitím důkladně vyčistěte zařízení podle pokynů v kapitole 6 „Čištění“.
2. Následně zařízení důkladně osušte.
3. Zavřete zvedací dvířka.

Zapnutí zařízení

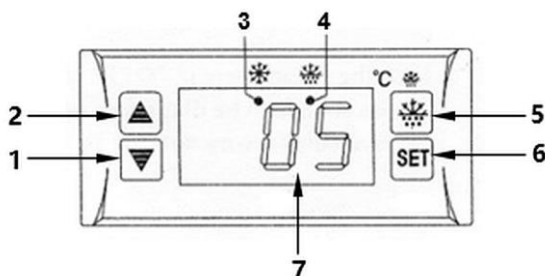
1. Zařízení připojte do vhodné samostatné zásuvky.
2. Zapněte zařízení pomocí vypínače umístěného na obslužné straně (nastavte v poloze „I“).

Digitální displej zobrazuje aktuální teplotu uvnitř zařízení a rozsvítí se LCD indikátor chlazení ❄️.

Zařízení se ochladí na přednastavenou teplotu.

3. Chlazenou vitrínu lze naplnit potravinami pouze tehdy, když spotřebič dosáhne dostatečného chladicího výkonu.
4. Bude-li třeba, můžete změnit hodnoty teploty pomocí tlačítek digitálního regulátoru teploty. Dodržujte pokyny uvedené v kapitole „Nastavení“.

Digitální regulátor teploty / funkce tlačítek



Obr. 2

1. Tlačítko pro snížení teploty
2. Tlačítko pro zvýšení teploty
3. LCD indikace chlazení
4. LCD indikátor rozmrazování
5. Tlačítko rozmrazování
6. Funkční tlačítko SET
7. Digitální ukazatel

CZ

LCD indikace



LCD indikace chlazení

Tato kontrolka svítí během procesu chlazení, zůstane zhasnutá, dokud je teplota chlazení konstantní a bliká během opožděného startu.



LCD indikátor rozmrazování





Kontrolka svítí během procesu rozmrazování, zhasne po ukončení procesu rozmrazování a bliká při opožděném startu rozmrazování.

Nastavení

Nastavení požadované hodnoty (požadované hodnoty teploty)

Optimální nastavení teploty bylo provedeno ve výrobě a odpovídá provozní teplotě v zařízení cca 1 °C - 7 °C (v závislosti na venkovní teplotě).

Chcete-li změnit zadanou teplotu, postupujte následujícím způsobem:

- krátce stiskněte tlačítko , nastavená teplota začne ihned blikat;
- zvýšte nebo snižte hodnotu teploty tlačítky  nebo ;
- nastavenou hodnotu teploty potvrďte tlačítkem .

DOPORUČENÍ!

Pokud do 10 sekund nestisknete žádné jiné tlačítko, displej přeskočí z nastavení teploty na zobrazení teploty uvnitř chladicí vitríny.


Zobrazená hodnota teploty odpovídá teplotě naměřené v oblasti teplotního čidla. Slouží k ovládání kompresoru.

Automatické odmrazování

Zařízení se automaticky odmrazuje 4 krát během 24 hodin.

Ruční odmrazování

Pokud se chladicí zařízení jednotky sníží, je nutné provést ruční odmrazování.

Stiskněte tlačítko  ručního odmrazování a držte jej 6 sekund stisknuté, aby se spustilo okamžité rozmrazování.

Rozsvítí se LCD indikátor „“ rozmrazování.

Další odmrazovací cyklus proběhne po 6 hodinách.

Chlazení potravinářských výrobků / nádobí

DOPORUČENÍ!

Do chladicí vitríny nekládejte teplé pokrmy, nejdříve je nechte vychladnout na pokojovou teplotu.

Jakmile je uvnitř zařízení dosaženo nastavené teploty, LCD indikátor chlazení zhasne a zařízení je připraveno, abyste do něj umístili odpovídající potraviny.

1. Připravte potřebné potravinářské výrobky nebo pokrmy.
2. Umístěte je do vhodných GN nádob.
3. Ihned po naplnění chlazené vitríny zavřete dvířka výtahu, abyste snížili ztrátu studeného vzduchu z interiéru.
4. Vyjměte potraviny podle potřeby a poté znovu zavřete zvedací dvířka spotřebiče.



Obr. 3

Vypnutí zařízení

1. Pokud zařízení již nepoužíváte nebo jej chcete vyčistit, vypněte jej přepínačem ZAP/VYP.
2. Zařízení odpojte od napájení (vytáhněte zástrčku).

6 Čištění a údržba

6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

CZ

6.2 Čištění

1. Na konci pracovního dne zařízení důkladně vyčistěte.
2. Otevřete zvedací dvířka zařízení.
3. Vyjměte GN nádoby s potravinami z chlazené vitríny a mezitím je uložte do lednice, aby se nezkažily.
4. Chladicí vitrínu a zvedací dvířka pravidelně čistěte zevnitř pomocí teplé vody a dezinfekčního čistícího přípravku určeného pro kontakt s potravinami. Dodržujte pokyny výrobce prostředku.
5. Opláchněte čistou vodou, abyste úplně odstranili zbytky čistícího prostředku.
6. Vyčištěné povrchy důkladně osušte.

Čištění a údržba

7. Na spodní straně přístroje je vypouštěcí hadice ucpaná gumovou zátkou. Pokud se během provozu na dně GN nádoby shromažďuje kondenzovaná nebo čistící voda, lze ji vypustit pomocí vypouštěcí hadice do vhodné sběrné nádoby. Poté vypouštěcí hadici znovu utěsněte gumovou zátkou.
8. Vnější část krytu zařízení, prkénka a skleněného krytu otřete vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem a následně důkladně osušte.
9. Použité GN nádoby čistěte teplou vodou a čisticím dezinfekčním prostředkem určeným pro styk s potravinami. Nádoby GN důkladně opláchněte čistou vodou a osušte je.

6.3 Údržba

Zařízení nechte alespoň jednou za rok nebo podle potřeby zkontrolovat v odborném servisu.

7 Možné poruchy

Následující tabulka obsahuje popis možných příčin a způsobů odstranění provozních poruch nebo chyb při provozu zařízení. Práce smí provádět pouze příslušně kvalifikovaný technický personál.

Pokud není možné odstranit poruchy provozu, kontaktujte servis. Nezapomeňte uvést číslo výrobku, model a sériové číslo. Tyto údaje naleznete na typovém štítku zařízení.

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Zařízení nechladí	Síťová zástrčka není správně vložená.	Zkontrolujte zástrčku a vložte ji správně do zásuvky.
	Poškozená pojistka síťového napájení	Zkontrolujte pojistku, zkontrolujte zařízení po připojení do jiné zásuvky
	Výpadek napájení	Zkontrolujte elektrické napájení
	Poškozený regulátor teploty.	Kontaktujte prodejce
	Únik chladiva	Kontaktujte prodejce
Nedostatečný chladič výkon	V blízkosti zařízení se nachází zdroje tepla nebo přímé sluneční světlo	Zařízení postavte dále od zdrojů tepla
	Špatná cirkulace vzduchu kolem zařízení	Postarejte se o dostatečný odstup od zdí nebo jiných předmětů
	Nesprávné nastavení teploty	Zkontrolujte nastavení, v případě potřeby nastavte nižší teplotu
	Zvedací dveře nejsou zcela zavřené nebo byly otevřeny příliš dlouho	Zavřete zvedací dveře a otevírejte je na co nejkratší dobu

Možné poruchy

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Zařízení vydává hlasité zvuky	Zařízení nestojí na rovném povrchu	Zařízení postavte na rovný povrch
	Zařízení se dotýká zdí nebo jiných předmětů	Postarejte se o dostatečný odstup od zdí nebo jiných předmětů
Kompresor se nevypíná automaticky	Dveře zůstaly otevřené příliš dlouho	Dobu otevření omezte na minimum

Náhradní díly

Náhradní díly pro opravy tohoto zařízení uvedené v příloze II k NAŘÍZENÍ (EU) 2019/2018 jsou dostupné po dobu minimálně osmi let od uvedení posledního kusu modelu na trh.

8 Recyklace

Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.

Chladivo

Hnací plyn použitý v zařízení je lehce hořlavý. Jeho likvidaci provádějte podle národních předpisů.